

75歳以上の方と65歳～74歳で一定の障がいのある方が対象

長寿医療制度 後期高齢者医療制度のお知らせ

昨年10月以降、年金からの保険料のお支払いがなかった方は、今年度の保険料のお支払い方法が年度途中で変わります。

平成20年度の保険料のお支払いが、保険料軽減措置（均等割8.5割軽減、所得割5割軽減）により平成20年8月の年金からのお支払いをもって、年間保険料のお支払いが終わっていた方が、今年度の保険料を年金からのお支払いとされている場合は、9月までは納入通知書又は口座振替によるお支払いとなり、10月からは年金からのお支払いへと年度途中で変わりますので、ご注意ください。（手続きにより口座振替に変更することができます。）

今年度の保険料のお支払い方法につきましては、すでにお送りしています平成21年度後期高齢者医療保険料納入通知書によりご確認ください。

例）平成20年8月の年金からのお支払いで、平成20年度保険料のお支払いが終わっている方

■平成20年度

【平成20年度 当初 保険料納期別内訳】 (単位：円)

保険料軽減区分	4月	6月	8月	10月	12月	2月	20年度保険料
均等割7割軽減	2,100	2,100	2,100	2,200	2,200	2,200	12,900
年金からのお支払い							

7割軽減が
8.5割軽減へ

平成20年度の年度途中における保険料軽減措置の変更により、8月の年金からのお支払いで平成20年度保険料のお支払いが終わることとなりました。

【平成20年度 変更後 保険料納期別内訳】 (単位：円)

保険料軽減区分	4月	6月	8月	10月	12月	2月	20年度保険料
均等割8.5割軽減	2,100	2,100	2,100	0	0	0	6,300
年金からのお支払い			軽減措置の変更により8月の年金でお支払いが終わりました。				

平成20年度の途中で保険料額が12,900円から6,300円に変わりました。

■平成21年度

【平成21年度 当初 保険料納期別内訳】 (単位：円)

保険料軽減区分	7月	8月	9月	10月	12月	2月	21年度保険料
均等割8.5割軽減	1,000	1,000	1,000	1,100	1,100	1,100	6,300
9月分までは、納入通知書又は口座振替によりお支払いください。			10月以降は、年金からのお支払いとなります。（口座振替に変更されている方は除きます。）				

●保険料のお支払い方法を「口座振替」に変更できます。

口座振替への変更をご希望される方は、総務財政課税務係へお申し出ください。

※ご注意いただきたいこと

- ①口座振替へ変更しても、年間の保険料は変わりません。
- ②既に年金からのお支払いから口座振替への変更手続きをされている方は、改めてお申し出いただく必要はありません。
- ③国民健康保険料（税）を口座振替によるお支払いをされていた方も、長寿医療制度へ加入された場合は、お手数ですが、再度口座振替の手続きが必要となります。
- ④年金からのお支払いなどから口座振替に変更となる時期はお申し出の時期により異なります。
- ⑤保険料の支払い額は、所得税や個人住民税の社会保険料控除の対象となります。なお、加入者本人以外の口座からお支払いの場合は、支払われた方の社会保険料控除の対象となります。
- ⑥年金からのお支払いなどから口座振替への変更を希望されない方は、お手続きの必要はありません。

●お申し出の際に必要なもの

「本人の保険証」
「口座振替の預金通帳とお届け印」

保険料は、長寿医療制度（後期高齢者医療制度）を支える大切な財源です。
納期限内のお支払いへのご協力をよろしくお願いします。

●「医療費通知」について

北海道後期高齢者医療広域連合では、加入者（被保険者）の皆様に健康や医療に対する理解を深めていただくとともに、制度の健全な運営を図るために、医療費通知を行っています。

今年度につきましては、2回の発送を予定していますが、9月末に平成21年1月から6月診療分の医療費通知を北海道後期高齢者医療広域連合より送付します。

なお、医療費通知は、請求書ではなく、医療機関等からの診療報酬明細書に基づき「医療費の総額」を記載しており、記載されている月に病院や薬局（等）にかかられた一覧ですので、受け取られたことにより、申請等の手続きをされる必要はありません。また、本通知によりまして、受診を制限するものではありません。

医療機関等の請求の遅れ等のため、医療費通知に記載されないことがあります。ご不明な点がございましたら、北海道後期高齢者医療広域連合または町民課しあわせ係へお問い合わせください。

・平成21年度の医療費通知の発送予定

診 療 月	平成21年1月 ～ 平成21年6月	平成21年7月 ～ 平成21年12月
医療費通知を発送する時期	平成21年9月末	平成22年3月末

※医療費通知は領収書ではありませんので、確定申告時の医療費控除証明書としては、使用できません。

お問い合わせ先	北海道後期高齢者医療広域連合 電話 011-290-5601
	苫前町町民課しあわせ係 電話 0164-64-2215 内線226

お米の表示に 関するお知らせ

平成二十一年一月九日に「玄米及び精米品質表示基準」が改正され、お米の表示方法について「原料玄米」欄の記載方法が変更されました。

単一原料米（産地・品種・産年）が同一であり、かつ農産物検査等による証明を受けたものをいう。の場合と、それ以外の原料米の場合では、記載方法が異なります。（なお、平成二十二年三月三十一日までは移行期間につき、従来の表示も可能となっていますのでご注意ください）

知っていますかお米の表示？

表示項目	表示方法	備考
産地	国名、都道府県名、市町村名	単一原料米は、産地及び産年を併記する。なお、産地は産年とは異なる。
品種	品種名	品種名は産年とは異なる。
産年	産年	産年は産地とは異なる。

注意
産地に「単一原料米」として表示された場合は、産地、品種及び産年を併記する必要があります。また、産地は産年とは異なることを表示する必要があります。

生鮮食品の表示に 関するお知らせ

野菜や肉などの生鮮食品などへの表示は、パック詰めされているものには容器や包装に表示がしてありますが、ばら売りのものには売り場に表示してあるものもあります。

・魚介類の場合、冷凍したものを解凍して販売しているときは「解凍」、養殖されたものは「養殖」と表示してあります。
・生かきや刺身など生食用魚介類には、「生食用」「刺身用」などと表示してあります。このような表示がないものは必ず加熱して食べましょう。

ご存知ですか？生鮮食品の表示

生鮮食品には「名称」と「産地」の表示が必要です。

国産の農・畜・水産物の産地の表示は？

- 農産物：都道府県名又は一般に知られている地名（郡町村名）を表示
- 畜産物：産地又は主たる飼養地の属する都道府県名、郡町村名その他一般に知られている地名を表示
- 水産物：水産名又は主たる養殖場の属する都道府県名、郡町村名又は水産名と産地の属する都道府県名を表示

輸入した農・畜・水産物については、原産国名を表示

台風九号岡山県大雨災害 義援金の募集について

去る八月九日から十日にかけて、兵庫・岡山県域を襲った大雨災害により、多数の家屋の倒壊・床上浸水等が発生し、兵庫県では2市1町、岡山県では1市にそれぞれ災害救助法が適用されました。この災害発生に伴い兵庫県並びに岡山県共同募金会では、被災者の支援、援助を目的に義援金の募集を行うこととなりました。皆様のご協力をお願いします。

- 【兵庫県】
義援金名称
兵庫県台風九号災害義援金
募集期限
平成二十一年九月三十日（水）
郵便口座
〇〇九二〇〇一六〇五
社会福祉法人兵庫県共同募金会
（通信欄に「兵庫県台風九号災害義援金」と明記のこと）
現金書留
〒六五二一〇〇六二
神戸市中央区坂口通二一十八
社会福祉法人兵庫県共同募金会
※手数料免除期限は九月三十日まで
- 【岡山県】
義援金名称
台風九号岡山県大雨災害義援金
募集期限
平成二十一年九月十六日（水）
郵便口座
〇二二〇〇四一八〇〇六
社会福祉法人岡山県共同募金会
（通信欄に「台風九号岡山県大雨災害義援金」と明記のこと）
現金書留
〒七〇〇〇八〇七
岡山市南方二丁目十三一
きらめきプラザ内
社会福祉法人岡山県共同募金会
※手数料免除期限は九月十六日まで

秋の全国交通安全運動

～子の成長 願う心とチャイルドシート～
9月21日（月）から9月30日（水）までの10日間にかけて「秋の交通安全運動」が実施されます。交通安全運動は交通安全を自らのことと捉え、交通ルールの遵守や思いやりのある交通マナーの実践が主体的に行われるよう、道民一人一人の交通安全意識の高揚を図るために実施されます。
羽幌警察署



おうちで簡単！ イタリアン参加者募集

日時：10月8日（木）18時30分～20時30分
場所：苫前町公民館（生活技術研修室）
対象者：成人の方であればどなたでも
メニュー：フライパンで焼けちゃうピザ2種、たこマリネ、デザート
参加料：300円
主催：留萌栄養士会
*申し込み9月25日（金）まで

役場町民課栄養士（駒井）へ
申し込みを
☎.64-2215（内線 271）

暮らしぶりの映し～北の光が続く道～

萌える天北オロロンルート



- ▼留萌管内イベント情報
- 【天塩町】9月13日（日）
第2回てしお味覚まつり
 - 【留萌市】9月13日（日）
うまいよ！るもい市
 - 【増毛町】9月27日（日）
第38回増毛町秋味まつり

今年度のプロジェクト紹介 その3

萌天の森
遠別町丸松の「萌天の森」は、道内で最初に認定された「シーニックの森」です。「シーニックの森」で行っている「カーボンオフセット」とは、観光客のみなさんにドライブで排出された二酸化炭素を植樹によりオフセット（相殺）する活動です。
今後は、カーボンオフセット型ツアーの受け入れ準備や下草刈りを行い、「萌天の森」の維持管理に努めます。
「萌天の森」植栽地：天塩郡遠別町字丸松15-1

問 萌える天北オロロンルート運営代表者会議事務局（増毛土建株式会社内）
TEL 53-1140 FAX 53-1141 E y.sango@mashikedoken.co.jp
留萌管内の情報が満載！るもいfan.net HP http://rumoifan.net/moeten

ファイヤー通信

お宅は大丈夫？ 災害は忘れた頃にやってくる！

この時季は台風が発生するおそれがあります。苫前町でも平成16年に台風や地震による被害がありました。うちは大丈夫！と思わず災害に備えておきましょう。



家の周りは大丈夫ですか？
家の周りを整理し物が飛ばないようにしましょう。

万が一に備えて避難用袋や避難用具をそろえておくとう便利です。



火事・救急は119番！

北留萌消防組合消防署 苫前支署 ☎64-2321
古丹別支署 ☎65-4119

交通事故の援護制度

交通事故被害世帯の皆さんに次のような援護制度がありますので、ご利用下さい。

【交通遺児等育成資金貸付（無利子）】

- 対象 自動車事故により保護者の方が亡くなられたり、重い後遺障害を残すこととなったご家族のお子様で0歳から中学校卒業まで
- 貸付金額 1人につき最初一時金15万5千円、以降月額2万円
小中学校入学時に入学支度金4万4千円
- 返還方法 月賦または月賦・半年賦併用により20年以内での均等払い
- 返還猶予 高等学校・大学在学中、その期間は返納が猶予できます

【重度後遺障害者介護料支給】

- 対象 自動車事故により、脳、脊髄または胸腹部臓器に損傷を受け、常時または随時の介護を必要とする方で一定の要件に該当する方
- 支給額 月額29,290円～136,880円の間で、障害の程度により支給。
「短期入院」費用があれば別途支給
- 支給期月 支給月は3、6、9、12月で、3ヶ月分を一括支給

◆問い合わせ先 独立行政法人自動車事故対策機構旭川支所
(☎0166-40-0111)

オータムジャンボ宝くじ

- 1等 1億5,000万円
前後賞 各2,500万円
- 2等 1,000万円
- 3等 100万円



発売期間：9月28日(月)～10月16日(金)
抽せん日：10月23日(金)

この宝くじの収益金は、市町村のまちづくりや環境対策、高齢化対策などの地域住民の福祉向上のために使われます。

苫前町の交通事故情報

平成21年7月の事故状況

発生件数 死者数 負傷者数
0件 0人 0人

平成21年度7月末の累計

発生件数 死者数 負傷者数
1件 0人 1人

7月31日現在で **715**日

「厚志」に感謝します

訂正とお詫び
8月号の11ページ「ご厚志に感謝します」欄で町社会福祉協議会と古丹別連合町内会へご厚志をいただいた方として「高橋 勝様」と記載するべきところを「高野 勝様」と記載してしまいました。
高橋様からのご厚志については改めて9月号で掲載させていただきます。また、高野様につきましても大変ご迷惑をおかけしましたことをお詫び申し上げます。

- 苫前町へ
- 牛久市 森井裕一様
- 小川 大橋 豊様
- 町社会福祉協議会へ
- 古丹別 高橋 勝子様
- 古丹別 高山 富子様
- 町身体障害者福祉協会へ
- 古丹別 木山 富子様
- 力屋町内会へ
- 力屋 年代 芳則様
- 長島町内会へ
- 長島 伊藤 ミヨ子様
- 苫前町内会二班へ
- 東京都 神田 千里様
- 古丹別連合町内会へ
- 古丹別 高橋 勝様
- 長島老人クラブへ
- 長島 伊藤 敬造様
- 小川老人クラブへ
- 小川 大橋 豊様

戸籍の小箱

ご成長をお祈り申し上げます

- 氏名 父・母 誕生日 住所
- 岡田 美波(長女) 勇介 繪梨 7月21日 苫前
- 伊藤 颯汰(長男) 彰浩/惠美 8月5日 古丹別
- 氏名(夫) 住所 氏名(妻) 住所
- 長嶺 雄司 苫前 森 光子 留萌市

未長くお幸せに

謹んでお悔やみ申し上げます

- 氏名 年齢 死亡日 住所
- 大橋ととき(86歳) 7月31日 小川
- 前川未咲希(6歳) 8月7日 長島
- 石井 秀弘(90歳) 8月7日 苫前
- 宇佐美ミチ子(85歳) 8月15日 苫前
- 坂本 喜市(91歳) 8月16日 力屋
- 松田 紀幸(68歳) 8月22日 苫前

風力発電の売電状況

(町営風来望3基分)

21年度の実績 15,613,854円
(H21.3～H21.8)

平成21年7月分の実績

・供給電力量 97,320kWh
1,221,122円
(昨年実績 2,341,112円)

苫前小学校児童の作品

『かき氷』

すきなかきごおりじょうずにかけたよ。



黄組
いとう るなさん



『うちわ』



黄組
みやまえ しょうこさん
えのぐをぬるの
のがんぱったよ。



『うちわ』



赤組
しまざき るいくん
シールぺったんじょうずに
はれたよ。



『さかな』

おりがみをおるのをが
んぱったよ。



青組
おおやね ゆうきくん



『ひまわり』

せんをかくのが
ちょっぴりむずかし
かったよ。



青組
なばた こうせいくん



『だいこん』

だいこんをぬるの
のがんぱったよ。



青組
いとかわ しょうこさん



『七夕飾り』



藤組
よこの みずきさん
おりがみをちぎって
はるのがじょうずに
できたよ。



『Tシャツ』



藤組
おばた かずはくん
えのぐですてきな
もようができたよ。



『うちわ』



藤組
しらはた たくみくん
おそらのいろを
きれいにぬることが
できたよ。



ちびっこギャラリー

ちびっこギャラリー

ちびっこギャラリー

編集雑誌記帳

先日、初めて戦没者追悼式に参加(取材)した。最初は特に何も感じなかったが、数日前にテレビで放送された「硫黄島からの手紙」のワンシーンが突然浮かびあがった。全編は見えないが、銃弾が飛び交う戦場で前進していく日本軍のシーンだ。

自分がまず思ったのは、先の大戦で犠牲となった兵の方はいったいどんな思いで戦争に望んでいたのか?全員が「国のため」という心構えで戦っていたのか。軍にはいろいろな階級の人がいれば、一概には言えないが、そうではないだろうか。おそろく生きて、大切な人に会うために仕方なく戦っていたのではなかった。

そのあと自分ならどうだろうかと考えた。争いごとには好きではない自分が、敵を目の前にしても銃をうつことができるか?その当時の世相やそれまで受けてきた教育がどのようなものかはわからないが、今の時代だったらどうだろうか? そのようなことを考えていたら、胸が熱くなり、改めて先の大戦で犠牲になられた方の冥福を祈った。

自らがこのようなことを考えたのだから、これからの若い人たちにも戦争体験者からの話を聞くことや、戦争時代の映像などをもっと知ってもらふことが必要ではと感じた。

koho@town.tomamae.lg.jp (C)